



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - OUR LADY OF LA VANG PARISH
TRUNG TÂM MỤC VỤ ĐÔNG NAM Á - SOUTHEAST ASIAN VICARIATE

5404 NE Alameda Street Portland, Oregon 97213

Phone: 503 - 249 - 5892 Fax: 503 - 249 - 1776



Chúa Nhật Thứ 4 Mùa Chay - Năm C Ngày 31 - 3 - 2019

PHỤC VỤ DÂN CHÚA

Các Linh Mục:

LM Đaminh Phạm Tĩnh, S.D.D. Chánh Xứ
 LM Giuse Nguyễn Văn Minh, S.D.D. Phó Xứ
 LM Phanxicô Xaviê Nguyễn V Vinh, S.D.D. Phó Xứ
 LM Giuse Võ Đình Thanh, S.D.D. Phó Xứ
 Thầy Sáu Giacôbê Nguyễn Nam Tiến

**Các Nữ Tu Dòng Mến Thánh Giá Đà Lạt,
 Miền Portland, Oregon**

Sr Phụ Trách Maria Bùi T. Kim Chi, M.T.G

HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ:

Chủ Tịch Hội Đồng Giáo Xứ
 Ông Đỗ Văn Hải & các Thành Viên

HỮU DƯỠNG

Msgr. Giacôbê Phạm Văn Ninh, Nguyên Chánh Xứ
 LM. Giuse Nguyễn Đức Hậu, Nguyên Phó Xứ

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật

5:30pm Thứ Bảy: Đọc Kinh Kính Đức Mẹ HCG

6:00pm Lễ 1 Chiều Thứ Bảy (Nhà Thờ Lớn)

7:00am Lễ 2 (Nhà Thờ Lớn)

9:00am Lễ 3 (Nhà Thờ Lớn)

9:00am Lễ 4 (Nhà Nguyễn)

11:00am Lễ 5 (Nhà Thờ Lớn)

1:00pm Lễ 6 Thiếu nhi (Nhà Thờ Lớn)

1:00pm Lễ 7 Thiếu nhi (Nhà Nguyễn)

2:30pm Lễ 8 Lễ Lào (Nhà Nguyễn)

6:00pm Lễ 9 (Nhà Thờ Lớn)

Lễ Đoàn LMTT (Tuần thứ I): 11:00 am Nhà Thờ Lớn

Lễ Đoàn K of C (Tuần Thứ II): 11:00am Nhà Thờ Lớn

Lễ Hội CBMCG (Thứ 7 đầu tháng): 6:00 pm Nhà Thờ Lớn

Ngày Thường:

7:30 am & 6:00 pm: Thánh Lễ
(Đọc kinh trước Lễ 30 phút)

Chầu Thánh Thể ngày Thứ Sáu:

12:00 pm:Thánh Lễ, Chầu; 5:30 pm:Chầu chung

GIẢI TỘI:

Thứ Hai - Thứ Năm: 5:30pm-6:00pm

Thứ Sáu và Thứ Bảy: 5:00pm-6:00pm

RỬA TỘI:

4:00 pm:Thứ Bảy Đầu Tháng (Nhà Nguyễn)
(Ghi danh trước 3 tuần)

Hôn Phối *(Ghi danh trước 6 tháng)*

XỨC DẦU

971-506-6019 *(Để lời nhắn)*

Thăm Viếng Bệnh Nhân:503-515-9542

Website: www.gxlavangoregon.com

www.facebook.com/giaoxuLavang

Trường Giáo Lý & Việt Ngữ
Chúa Nhật: 9:00am - 2:00pm

Nhà Quản Địa Phận:
(503) 659-1350

**HÃY THƯƠNG XÓT THÌ BẠN SẼ ĐƯỢC
 THIÊN CHÚA XÓT THƯƠNG (PHẦN 2)**

Bạn cứ ngẫm thử mà xem, trên cuộc đời này thiếu gì những người hiền lành, đạo đức, nhưng họ lại gặp toàn phải những tai ương và những nghịch cảnh, những thử thách, cùng những bất hạnh trong cuộc đời của họ? Trong Kinh Thánh cũng có ghi lại đầy chữ đầu phải không có! Ví dụ như trường hợp của ông Gióp, *ông là một con người vẹn toàn và ngay thẳng, kính sợ Thiên Chúa và lánh xa điều ác (G 1:1)*, vậy mà chỉ trong một ngày, đại họa đã ập xuống trên gia đình ông, của cải súc vật của ông bị quân Sô-va vào cướp sạch, đầy tớ trai gái cũng bị thiệt mạng vì bọn cướp, còn nhà cửa, ruộng lúa thì bị thiêu rụi ra tro. Đau khổ hơn nữa là mười đứa con của ông, bảy trai, ba gái, bị chết bắt đết kỳ tử vì một trận cuồng phong thổi vào giạt sập căn nhà nơi chúng đang ngồi vui vẻ ăn uống với nhau (G 1:13-19). Còn ông Tobit, ông là một người ăn ở theo sự thật và lễ ngay suốt mọi ngày trong cuộc đời ... *ông rộng tay bố thí cho anh em và đồng bào, giúp đỡ cho cô nhi quả phụ, tuân giữ những lề luật của Thiên Chúa một cách nghiêm chỉnh... (Tb 1:3)*; vậy mà một hôm trong lúc nằm hóng mát ngoài sân ông bị phân chim rớt xuống mắt khiến ông bị hư cả hai con mắt. Bạn nghĩ thử coi, có phải ông Gióp và Tobit là những người ăn ở thất nhân thất đức cho nên họ bị Thiên Chúa trừng phạt không? No way!

Xin đừng nhìn vào những cái bất hạnh, tai ương, hoạn nạn hay những điều kém may mắn của người khác rồi TUỞNG rằng họ là những người xấu xa, tội lỗi. Cũng đừng TUỞNG họ đang bị Thiên Chúa, hay bị ông Trời trừng phạt! TUỞNG như vậy là không ổn đâu! Hãy đọc thật kỹ, và xin hãy nhớ thật kỹ lời cảnh cáo mà Chúa Giêsu nói với những Do Thái trong bài Tin Mừng hôm nay: "Các ông tưởng mấy người Ga-li-lê này phải chịu số phận đó vì họ tội lỗi hơn mọi người Ga-li-lê khác sao? ... Các ông tưởng họ là những người mắc tội nặng hơn tất cả mọi người ở thành Giê-ru-sa-lem sao? ... Tôi nói cho các ông biết: không phải thế đâu; nhưng nếu các ông không sám hối, thì các ông cũng sẽ chết hết như vậy" (Lc 13:1-5)

Bạn than mên, Lời Chúa hôm nay mời gọi bạn và tôi hãy nhìn vào Lòng Thương Xót của Chúa dành cho chúng ta, và hãy thực hành lòng thương xót đối với nhau, với những người đang đau khổ, và với những người đang cần đến lòng thương xót. Và cách thực thi lòng thương xót, theo như lời khuyên của Đức Thánh Cha Phan-xi-cô đó là đừng bao giờ xét đoán và lên án người khác. Thay vào đó, bạn và tôi hãy có lòng thương cảm, hãy đưa tay nâng đỡ và tìm những lời tốt đẹp để an ủi họ.

- Khi nghe tin một người trong giáo xứ, trong sở làm, trong hội đoàn... bị tai nạn, chịu tang chế hay mất việc làm, xin hãy cầu nguyện và hãy gọi phone nói những lời an ủi, chia buồn với họ.
- Khi xem TV, nghe Radio hay đọc báo thấy tin nơi này lũ lụt, nơi kia động đất, chỗ khác nữa bị bọn khủng bố tấn công, máy bay bị rớt... Xin hãy dâng lên Chúa lời cầu nguyện cho các nạn nhân đó, và mau mắn, quảng đại trợ giúp tài chánh để xoa dịu phần nào những đau khổ của họ.

(Xin đọc tiếp trang 2)

- Khi nghe tin ông A bị ung thư, bà B bị stroke, cô C bị lừa vì tiểu đường, anh chị D sanh đứa con bị tàn tật hay bị Hội Chứng Down, hoặc Autism ... Xin hãy cầu nguyện cho họ và nếu có dịp, hãy an ủi, động viên và giúp đỡ cho họ.
- Tin Mừng Thánh Gioan tường thuật rằng, khi các môn đệ hỏi Chúa Giê-su: “*Thưa Thầy, ai đã phạm tội khiến người này sinh ra đã bị mù, anh ta hay cha mẹ anh ta?*” Thì Chúa đã trả lời rất rõ ràng: “*Không phải anh ta, cũng chẳng phải cha mẹ anh ta đã phạm tội*” (9:1,3). Vì vậy, khi thấy một người bị khiếm thị, bị tàn tật, bị dị dạng ... xin đừng bao giờ nghĩ hay nói rằng, họ bị Chúa phạt, hay cha mẹ của họ phạm tội này, đã phạm tội kia ... nên họ phải gánh chịu những hậu quả do tội của cha mẹ họ gây ra.

Nhân vô thập toàn, sinh ra trên cõi đời này, tất cả chúng ta đều là những con người bất toàn, đầy khiếm khuyết và tội lỗi ... vì thế không ai trong chúng ta có quyền phê phán, chỉ trích và không được phép vui mừng trước những bất hạnh, những đau khổ và những tai ương hoạn nạn mà người khác đang phải gánh chịu! Cười cợt, phê bình và lên án người khác khi họ đang phải đau khổ và bất hạnh là thiếu lòng thương xót và một hành động tàn nhẫn và ác độc vô cùng, xin chớ làm như vậy! Xin hãy nhớ, chỉ khi nào tôi và bạn *biết thương xót người, [thì chúng mình mới] được Thiên Chúa xót thương mà thôi!*

Lm Đaminh Phạm Tĩnh, SDD
www.chatinh.org
www.nhachua.net

HỌC HỎI GIÁO LÝ

“BỞI PHÉP ĐỨC CHÚA THÁNH THẦN MÀ NGƯỜI XUỐNG THAI SINH BỞI BÀ MARIA ĐỒNG TRINH”

90. Có phải Con Thiên Chúa làm người có một linh hồn với tri thức nhân loại không ?

Con Thiên Chúa đã đón nhận một thân xác được một linh hồn nhân loại có tri thức làm cho sinh động. Với tri thức nhân loại, Chúa Giê-su đã học hỏi nhiều qua kinh nghiệm. Nhưng cũng với tư cách là con người, Con Thiên Chúa có một sự hiểu biết thâm sâu và trực tiếp về Thiên Chúa, Cha của Người. Người cũng nhìn thấu những tư tưởng thầm kín của con người và hiểu biết đầy đủ các ý định muôn thuở mà Người đến để mạc khải.

“JESUS CHRIST WAS CONCEIVED BY THE POWER OF THE HOLY SPIRIT, AND WAS BORN OF THE VIRGIN MARY”

90. Did the incarnate Son of God have a soul with human knowledge?

The Son of God assumed a body animated by a rational human soul. With his human intellect Jesus learned many things by way of experience; but also as man the Son of God had an intimate and immediate knowledge of God his Father. He likewise understood people’s secret thoughts and he knew fully the eternal plans which he had come to reveal.

QUÝ AN NHÂN DÂNG CÚNG SỬA CHỮA THÁNH ĐƯỜNG

Trang Anh Ken	\$100.00
1 nguoi	\$50.00
Paul Wendlick & Victoria Chung	\$500.00
Pham Hoang Minh Hieu	\$5,000.00
Nguyễn Thị Mau	\$150.00
Phạm Ngọc Uynh	\$100.00
Maokhamphiou Bonnie	\$300.00
Lê Thị Hương	\$100.00
Nguyễn Văn Phú	\$100.00
Vũ Đức Bằng	\$40.00
Đỗ Ngọc Toàn	\$100.00
Trần Khánh Linh	\$10.00
Nguyễn Quang Minh	\$100.00
Vũ Văn Chương	\$50.00
Nguyễn Nghị	\$1,000.00

Văn Trần Sơn	\$5,000.00
Nguyễn Xuân Thái	\$500.00
Đỗ Đức Vượng	\$200.00
Ân Danh	\$500.00
Lu Hạnh	\$100.00
Nguyễn Nha Tuy	\$200.00
Nguyễn Văn Cản	\$100.00
Vũ Văn Mạnh	\$500.00
KoC of Cathedral Council	\$500.00
Nguyễn Văn Vinh	\$50.00



Đáp Ca

Đáp: Các bạn hãy nếm thử và nhìn coi, cho biết Chúa thiện hảo nhường bao. 3

BE MERCIFUL AND GOD WILL BE MERCIFUL TO YOU (PART 2)

Take time to reflect and you will realize that there are many people with positive traits such as gentleness and piety, yet they encounter endless hardships, adversities, difficulties and misfortunes in their lives! It is clearly described in the Bible! For example, in Job's case, *he was a blameless and upright man, who feared God and avoided evil (Job 1:1)*, nevertheless, in just one day, enormous disaster struck his family: his possessions and animals were confiscated by the Sabeans, his servants were slaughtered by the thieves, his houses and rice fields were burned to ashes. Worse yet, his ten children, seven boys and three girls, were eating and drinking wine in the house of their eldest brother, and suddenly a great wind came from across the desert and smashed the four corners of the house, causing it to fall upon them and killed them all (Job 1:13-19). Another example is Tobit, who *walked all the days of his life on paths of fidelity and righteousness. He performed many charitable deeds for his kindred and his people, he kept the laws of God seriously (Tb 1:3)*; yet one day, when he went into his courtyard and lay down to sleep, sparrows' warm droppings settled in his eyes, causing him to become totally blind. Let's think about it, were Job and Tobit people who were sinful and devoid of virtue, and that was why God punished them? No way!

When your attention is called to people's hardships, adversities, tribulations or misfortunes, do not PRESUME that they are wicked sinners. Do not ASSUME that they were punished by God or the other gods! Such PRESUMPTION is not just! Read once again conscientiously reflect on the forewarning that Jesus said to the Jews: "Do you think that because these Galileans suffered in this way they were greater sinners than all other Galileans ... *Do you think they were more guilty than everyone else who lived*

in Jerusalem? By no means! But I tell you, if you do not repent, you will all perish as they did" (Lk 13:1-5).

My dear friends, the Word of God today invites us to look attentively at God's Mercy toward us, and by all means, let us try our best to put into practice mercy toward each other and with those who are distressed and are in need of mercy. And the way to implement mercy, corresponding to the suggestion of Pope Francis, is never to judge or condemn others. Instead, we need to be compassionate, to offer a supporting hand and to find loving words to console them.

- When you learn that a person in the parish or at your work place...has been involved in a serious accident, or is grieving with over the death of a loved one, or has lost their job, please pray for them and give them a phone call with comforting words, offering them sincere condolences.
- When you watch TV, listen to the radio or read the newspaper and become aware that different places are suffering from flooding, earthquakes, terrorist attacks, plane crashes...please say a prayer to God for these victims, and donate generous financial assistance to alleviate somewhat their suffering and deprivation.
- When you learn that Mr. A has cancer, Mrs. B has had a stroke, Ms. C has become blind due to diabetes, Mr. and Mrs. C have given birth to a baby with a physical disability or Down Syndrome or Autism... please pray for them, and when an opportunity presents itself, comfort and support them.
- In the Gospel of St. John we read that, when the disciples asked Jesus: "*Who sinned, this man or his parents, that he was born blind?*" Jesus clearly stated: "*Neither he nor his parents sinned*" (9:1,3). Therefore, when seeing a physically or mentally disabled person... please do not assume that they were punished by God, or that their parents must have committed this or that wrongdoing...and they are now suffering the consequences of their parent's sin.

To err is human. Nobody is perfect. When we were born into this world, we enter it as imperfect, inadequate and sinful people...so none of us has the right to criticize or condemn others, or rejoice in their miseries, sufferings, and the tragic disasters that they currently experience! Sniggering, criticizing and condemning others when they are in affliction is a lack of mercy and an extreme act of viciousness, so please do not do so! Hold dear to heart that only when we are able to *be merciful to others, [then we will be able to receive] God's mercy!*

Rev. Ansgar Pham, SDD

www.chatinh.org / www.nhachua.net

THÔNG TIN HÀNG TUẦN

LỊCH XUNG TỘI MÙA CHAY 2019

- Từ thứ Hai đến thứ Năm bên Nhà Nguyện từ 5:00pm – 6:00pm, và sau thánh lễ (nếu còn người).
- Thứ Sáu và Thứ Bảy bên Nhà Thờ Lớn từ 5:00pm – 6:00pm.

Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em thu xếp đến làm hòa với Chúa càng sớm càng tốt. Đừng để đến giờ chót vì trong những ngày cuối của Mùa Chay, các cha rất bận rộn cho các Nghi Thức của Đại Lễ Phục Sinh. Xin chân thành cảm ơn.

THÔNG BÁO

1. HỌC SINH TỈNH TÂM & XUNG TỘI: Thứ Bảy, ngày 6 tháng 4 năm 2019, các em học sinh lớp 8, 9, 11 & 12, Tỉnh Tâm & Xung Tội, chuẩn bị tâm hồn đón mừng Chúa Phục Sinh. Chương trình bắt đầu từ 9:15 sáng đến 12:30 chiều. Xin quý phụ huynh vui lòng đưa / đón con em đúng giờ.

2. Food For Family: Sau các Thánh Lễ thứ Bảy và Chúa Nhật từ ngày 6 tháng 4 đến ngày 21 tháng 4, Đoàn Kịch Luân Bố xin quyên góp thực phẩm (đồ hộp còn hạn) cho chương trình Food For Family. Thực phẩm xin bỏ vào các thùng Food For Family để ở cuối nhà thờ. Xin quý ông bà anh chị em rộng tay giúp đỡ.

3. NE Portland Vicariate Mass for Vocations with Andrew and Miriam Dinners on Saturday April 6, 2019 Please join **Archbishop Sample** for a Holy Mass for Vocations to pray for an increase of vocations to the priesthood and consecrated life. Young men and women in high school or older are invited to join **Archbishop Sample, Fr. Jeff Eirvin**, as well as area priests and women religious for dinner following the Mass. There will be time for prayer, conversation, and discussion about vocations to the priesthood and consecrated life. Contact the Office of Vocations for more information at **503-233-8368** or vocations@archdpdx.org

LỜI MỜI GỌI THAM GIA CHIẾN DỊCH 40 NGÀY CHO SỰ SỐNG

Kính mời quý vị đến cầu nguyện ôn hòa trong Chiến Dịch 40 Ngày canh thức bên ngoài Trung Tâm Phẫu Thuật Lovejoy, tại 933 NW 25 Avenue, Portland. Phòng khám này là nơi cung cấp dịch vụ phá thai lớn nhất ở Oregon. Họ thực hiện phá thai muộn cho đến khi thai nhi đã được 24 tuần hoặc 6 tháng. Những người làm việc trong Lovejoy biết những người tham gia chiến dịch 40 Ngày Cho Sự Sống là những người có lòng từ tâm. Chúng ta là những người có cùng chí hướng và coi tất cả mọi người liên quan đến vấn đề này quan trọng như việc chúng ta cố gắng mang lòng thương xót của Chúa Jesus đến mọi nẻo đường phố Portland.

Lưu ý: Giáo Xứ sẽ kiểm duyệt và toàn quyền quyết định đăng tải những mục thông tin hoặc quảng cáo để phù hợp với tôn chỉ của Giáo Xứ

Thái độ của chúng ta là con người quan trọng hơn niềm tự hào hay nỗi sợ hãi của chúng ta. Chúng ta đầu tư thời gian, tài chính và tình yêu để làm thay đổi suy nghĩ của những người phụ nữ có ý định phá thai để họ giữ thai nhi lại cho đến khi sinh, đếm ra cho đến hôm nay đã được 98 trường hợp! Chiến dịch này diễn ra trong Mùa Chay, từ ngày 6/3 đến ngày 14/4 từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối. Xin đăng ký tại <https://40daysforlife.com/local-campaigns/portland>, gọi điện thoại hoặc gửi điện thư cho bà Therese Ruesink theo số 503 997-1884 hoặc địa chỉ ruesinktherese55@gmail.com. Hãy tham gia với chúng tôi trong một giờ. **Giáo Xứ Our Lady of the Lake** có tổ chức đi chung xe vào thứ Tư, hãy gọi cho bà Sharon theo số **503-675-1874** để biết thêm chi tiết.

DANH SÁCH QUÝ PHỤ HUYNH GIÚP ĂN TRƯA

Ngày 7 tháng 4 năm 2019
Từ 11:00am đến 1:30pm

1. Đỗ Cao John Thượng
2. Nguyễn Thanh Liêm
3. Vũ Patrick
4. Trần Hào Quang
5. Nguyễn Hữu Quý
6. Bùi Sammy
7. Liêu Ngọc Sơn
8. Hoàng Thái Sơn
9. Đinh Hùng Sơn
10. Nguyễn Steven
11. Đoàn Công Tâm
12. Đinh Đức Thịnh
13. Nguyễn Thủy
14. Võ Anh Tuấn
15. Lê Duy Tước



GIẢI ĐÁP VÀ HƯỚNG DẪN:
Lm. Phi Quang

Hỏi 103

Anh ấy là người ngoại đạo con là người có đạo, nếu chúng con lấy nhau có được làm lễ cưới không?
Cô bé đang yêu

Đáp:

Theo Luật của Giáo Hội Công giáo, một người Công giáo không được phép lấy người ngoài Công giáo (hôn nhân hỗn hợp - giữa một người Công giáo và một người đã được rửa tội ngoài Công giáo, hay hôn nhân khác đạo - giữa một người Công giáo và một người chưa được rửa tội). Nếu người ngoài Công giáo ấy là người chưa chịu phép Rửa tội thì cuộc hôn nhân bị ngăn trở bất thành, nghĩa là làm phép cưới không thành. Trong trường hợp này, nếu hai người muốn lấy nhau thì bên Công giáo phải xin phép chuẩn nơi

Tòa Giám Mục. Sau khi đã được phép chuẩn rồi thì được làm phép cưới, tuy nhiên không được cử hành trong Thánh Lễ, nhưng được làm trong nhà thờ. Trong trường hợp này, phép cưới của anh chị dù thành sự, nhưng không phải là Bí Tích Hôn Phối.

Hỏi 119

Kính thưa Cha, người bạn gái của vợ con đã có hôn phối với người chồng trước và có một con (cả hai người đều có đạo) nhưng đã ly dị, hiện nay chị này sống với một người không có đạo, được một con, hiện tại chị vẫn xưng tội rước lễ, chị nói chị chỉ ở chung nhà chứ không quan hệ vợ chồng nên rước lễ được. Thưa Cha như vậy có được không. Kính xin cha lời giáo huấn. Con cảm ơn cha.

Nguyễn Thế Vinh

Đáp:

Trường hợp của chị bạn của bà xã của ông có lẽ cũng không xa lạ gì trong xã hội hôm nay. Việc sống chung với một

người đàn bà khác không phải là vợ của mình thường cũng đã gây một ấn tượng không tốt hay một gương xấu trong cộng đoàn tín hữu. Các vị mục tử có thể căn cứ vào đó đề "tờ chối cho Rước Lễ" dựa trên khoản Giáo Luật Điều 915: "Không được nhận rước lễ: những người [...]; những người khác cố chấp trong một tội nặng công khai." Tuy vậy, điều hệ trọng hơn chính là mối tương quan giữa Thiên Chúa và người rước lễ. Nếu lương tâm của họ trong sạch thì ta đâu có thể nói gì thêm được nữa. Trái lại, nếu họ ý thức mình đã phạm tội nặng và chưa xưng tội trước, thì họ không được rước lễ, trừ khi có lý do rất quan trọng và chưa có dịp tiện đi xưng tội. Trong trường hợp này, họ phải tâm niệm về bổn phận thông hối trọn vẹn (án năn tội cách trọn), bao gồm lòng dộc quyết đi xưng tội sớm bao nào có thể (xem GLCG 916). (Xin xem thêm câu trả lời số 01)

<http://www.tinmung.net/HOI%20DAP/HoiDapINDEX.htm>

Báo Cáo Tài Chánh Tuần Qua:

Lễ Chúa Nhật \$8,930.00	Quý Bác Ái \$1,288.40	Quý Kiến Thiết \$1,350.00	Niên Liễm \$6,095.00	Tổng Cộng \$17,663.40
-----------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------	---------------------------------

THANK YOU!

LỊCH CÔNG GIÁO TUẦN NÀY

Chúa Nhật 31 - 3	Thứ Hai 1 - 4	Thứ Ba 2 - 4	Thứ Tư 3 - 4	Thứ Năm 4 - 4	Thứ Sáu 5 - 4	Thứ Bảy 6 - 4	Chúa Nhật 7 - 4
Chúa Nhật Thứ 4 Mùa Chay				Hội Bảo Trợ Ôn Gọi Châu Thánh Thế 5:15-6:00PM	Thánh lễ 12:00pm Châu TT 5:15 pm 14 dâng Thánh giá. Thánh lễ 6:00pm Kiêng Thịt		Chúa Nhật Thứ 5 Mùa Chay

GIÁO XỨ TƯỞNG NHỚ QUÝ ÂN NHÂN TRONG THÁNG 3

03/03/1983	Nguyen Phung	02/03/2009	Phêrô Hoàng Văn Hồng
15/03/1984	Pham Thi Dieu	08/03/2009	Giuse Doyle Trent
17/03/1985	Nguyễn Tấn Hưng	21/03/2009	Maria Trần Thị Bảo
03/03/1986	Tạ Quang Trọng	01/03/2010	Phêrô Đỗ Thi
05/03/1987	Nguyễn Thu Dung	24/03/2010	Anna Maria Vũ Thị Cân
23/03/1990	Trần Nhân Nghĩa	20/03/2010	Phêrô Ngô Quang Sĩ
17/03/1992	Nguyễn Thị Nội	14/03/2011	Maria Nguyễn Thị Nho
18/03/1992	Phan Văn Tai	02/03/2012	Theresa Nguyễn Minh Hậu
07/03/1993	Nguyễn Pháp	03/03/2012	Catarine Nguyễn Thị An
16/03/1995	Phạm Văn Định	11/03/2012	Phanxicô Xaviê Nguyễn Đức Tính
16/03/1996	Nguyễn Kim Liên	03/03/2013	Monica Phạm Thị Lan
24/03/1997	Phạm Thị Thắm	26/03/2013	Maria Phạm Thị Hới
05/03/1998	Đôn Đình Nguyễn	05/03/2014	Đaminh Trần Trọng Kim
11/03/1999	Rev. Gioan B. Hồng Phúc, CSsR.	13/03/2015	Gioan Baotixita Phạm Anh Richard
21/03/1999	Phany Phommarrath	21/03/2015	Antôn Nguyễn Văn Hiếu
07/03/2001	Catarina Lê Thị Biên	24/03/2015	Phêrô Võ Lục
26/03/2003	Sr. Anna Đỗ T Kim Oanh, MTG	02/03/2016	Phaolô Nguyễn Đình Thuận
10/03/2005	Phêrô Nguyễn Việt Hùng	09/03/2016	Maria Phan Thị Tuyết Nhung
19/03/2005	Giuse Nguyễn Văn Thạch	16/03/2016	Maccô Cao Văn Diệt
20/03/2006	Maria Cao Thị Oanh	19/03/2017	Giuse Vương Ngạn Uy
30/03/2006	Anna Trịnh Thị Bạch	21/03/2018	Phanxicô Xaviê Phạm Trần Mỹ
07/03/2007	Gioan Baotixita Phạm Văn Nghị		